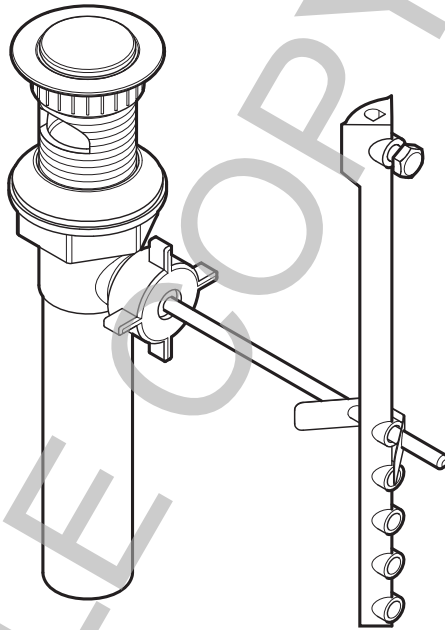


Price Pfister® ■ 972-042 ■



Plastic Pop-Up Assembly Cuerpo De Drenaje En Plastico Corps De Drainage Tout Le Plastique



1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

For Toll-Free Pfaucet information call
1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) or visit www.pricepfister.com

- Installation Support
- Care and Warranty Information

Español:

Para obtener información mediante llamadas gratis,
llame al 1-800-PFAUCET

(1-800-732-8238) o visite www.pricepfister.com

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

Français:

Pour les renseignements concernant le service sans
frais de Pfaucet, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-
732 8238) appel ou visite www.pricepfister.com.

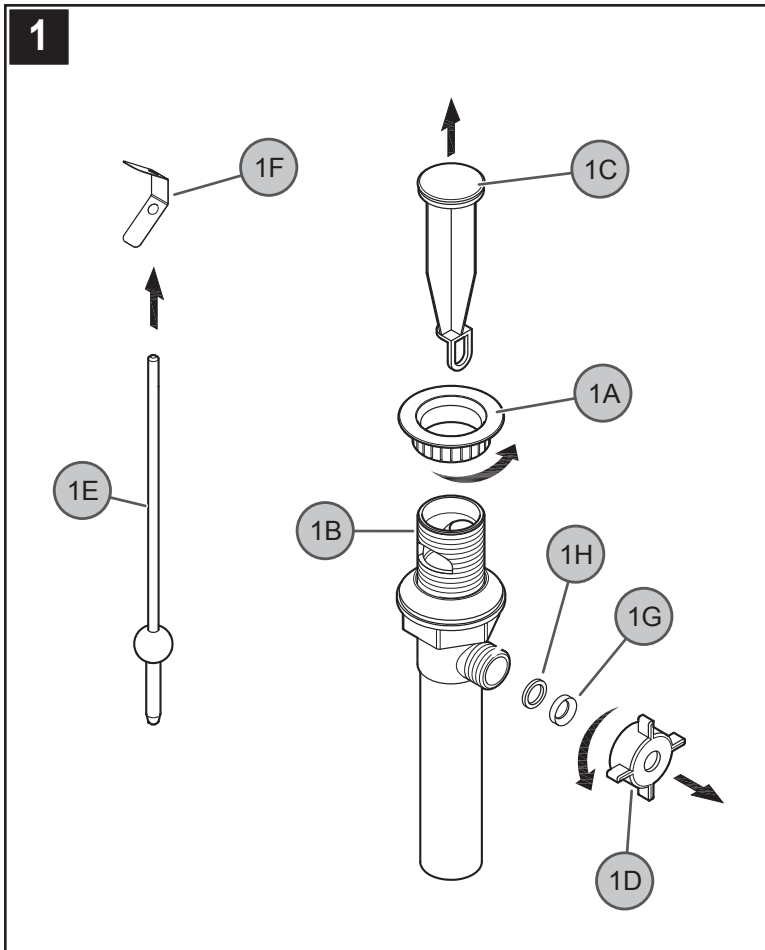
- Assistance à l'installation
- Informations sur l'entretien et la garantie

12-28-08 EO7447A

34828-0100

Copyright © 2008, Price Pfister, Inc.

BLACK & DECKER COMPANY



1 PREPARATION

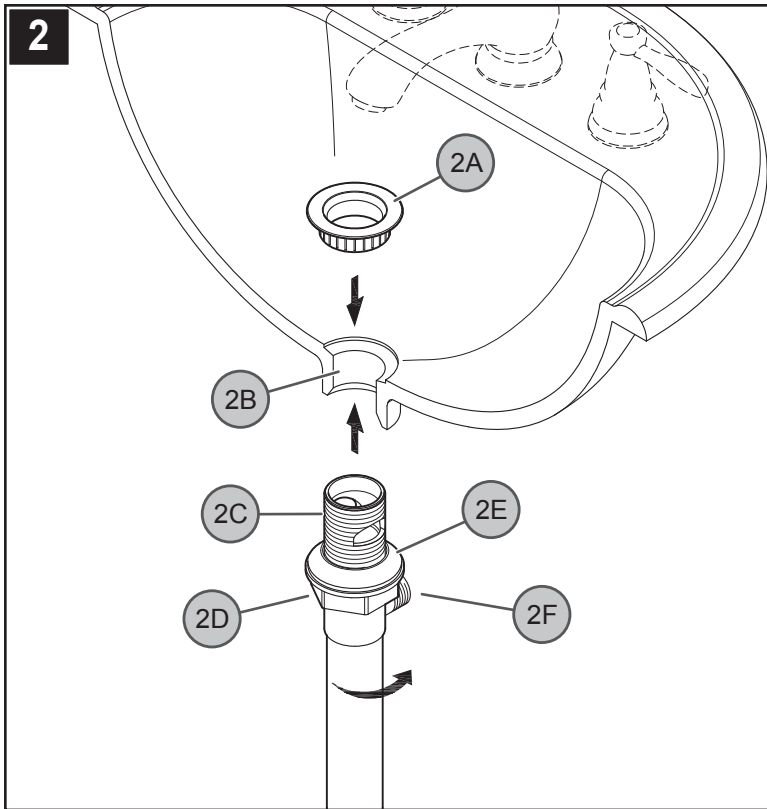
Remove Flange (1A) from the Drain Body (1B). Remove Stopper (1C) from Flange (1A). Unscrew Ball Rod Nut (1D) from the Drain Body (1B) Make sure Packing Ring (1G) and Washer (1H) remain inside the unit. Take off the Spring Clip (1F) from Ball Rod (1E).

1 Español: PREPARACIÓN

Retire la brida (1A) del cuerpo de drenaje (1B). Quite el tapón (1C) de la brida (1A). Destornille la tuerca (1D) del cuerpo de drenaje (1B). Asegure de que el anillo de empaque (1G) y arandela (1H) se mantengan dentro de la unidad. Retire la presilla de resorte (1F) de la barra de rótula (1E).

1 Français : PRÉPARATION

Retirer la brida (1A) du corps de bonde (1B). Enlever le tampon (1C) de la brida (1A). Dévisser l'écrou (1D) du corps de bonde (1B). Assure de des l'anneau d'empaquetage (1G) et arandela (1H) duquel ils sont maintenus dans l'unité. Enlever l'attache rapide (1F) de la tige à boule (1E).



2 BODY INSTALLATION

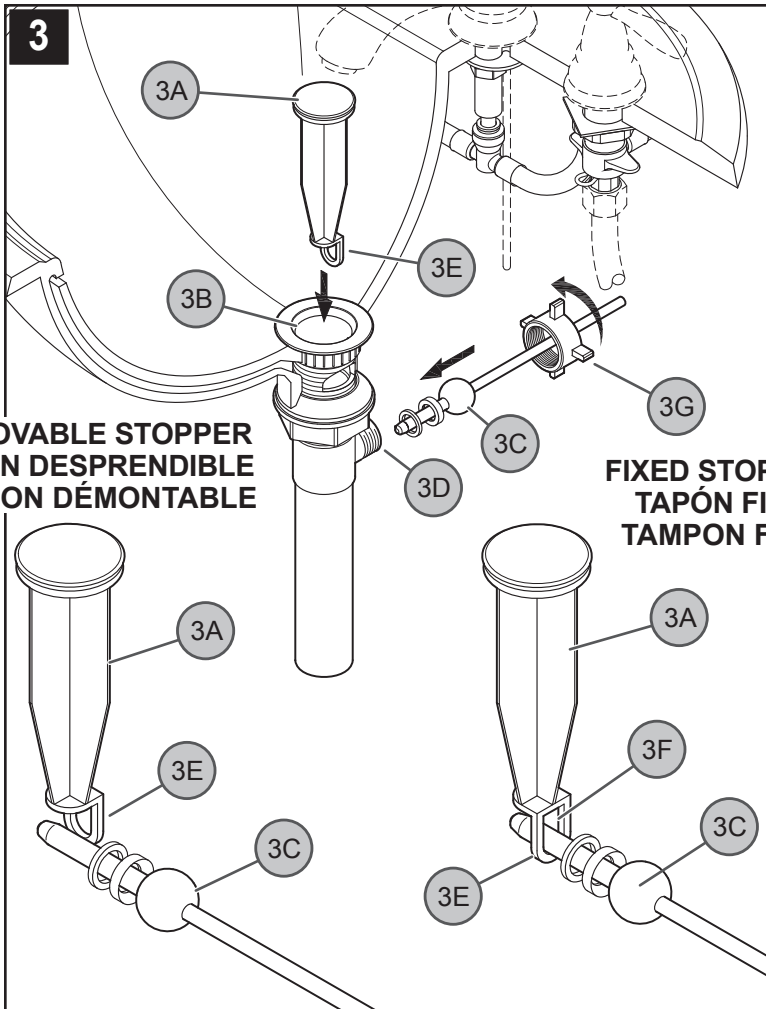
Apply a small bead of plumber's putty underneath Flange (2A) and place a ring of plumber's putty around Drain Opening (2B) of sink. Use PTFE plumber's tape on all threaded fittings according to manufacturer's instructions. Insert Flange (2A) into Drain Opening (2B). From underneath, thread Drain Body (2C) to bottom of Flange (2A). Tighten Locknut (2D) until Rubber Washer (2E) seats securely inside Drain Opening (2B). Hand tighten and adjust the drain body so that the Ball Rod Opening (2F) faces the rear. Remove excess plumber's putty.

2 Español: INSTALACIÓN DEL CUERPO

Coloque una pequeña cantidad de masilla de plomería debajo del reborde (2A) y un anillo de masilla de plomería alrededor de la apertura para drenaje (2B) del fregadero. Coloque cinta para plomería PTFE alrededor de todos los conectadores con rosca siguiendo las instrucciones del fabricante. Introduzca el reborde (2A) en la apertura para drenaje (11B). Desde abajo, enrosque el cuerpo para drenaje (2C) en la parte inferior del reborde (2A). Enrosque la contratuercia (2D) hasta que la arandela de caucho (2E) se asiente firmemente dentro de la apertura para drenaje (2B). Apriete el cuerpo para drenaje con la mano y ajústelo de tal forma que la apertura para la varilla con esfera (2F) quede orientada hacia atrás. Quite el exceso de masilla de plomería.

2 Français : INSTALLATION DE LE CORPS

Appliquer un mince cordon de mastic de plombier sous la bride (2A) et un cordon circulaire de mastic de plombier autour de l'orifice d'écoulement (2B) du lavabo. Coller du ruban PTFE de plombier sur tous les raccords filetés conformément aux instructions du fabricant. Insérer la bride (2A) dans l'orifice d'écoulement (2B). Insérer depuis Visser le corps de bonde (2C) sur le bas de la bride (2A). Visser l'écrou de blocage (2D) jusqu'à ce que la rondelle de caoutchouc (2E) se mette bien en place à l'intérieur de l'orifice d'écoulement (2B). Serrer le corps de bonde avec les doigts et le régler de façon à ce que l'orifice (2F) de tige à boule soit à l'arrière. Enlever l'excédent de mastic de plombier.



**REMOVABLE STOPPER
TAPÓN DESPRENDIBLE
TAMPON DÉMONTABLE**

**FIXED STOPPER
TAPÓN FIJO
TAMPON FIXE**

3 BALL ROD INSTALLATION

Drop Stopper (3A) into Drain Body (3B) and insert Ball Rod (3C) into Opening (3D).

Fixed Stopper: With the Off-Set (3E) facing the rear, insert Ball Rod (3C) into the Stopper Opening (3F).

Removable Stopper: With the Off-Set (3E) facing the side, insert Ball Rod (3C) alongside the Off-Set (3E) as shown. Secure with Nut (3G). **Do not over tighten!**

3 Español: CÓMO AJUSTAR LA VARILLA CON ESFERA

Introduzca el tapón (3A) en el cuerpo de drenaje (3B) y introduzca la varilla con esfera (3C) por el agujero (3D).

Tapón Fijo: Con el resalto (3E) hacia atrás, inserte la varilla con esfera (3C) en la abertura del tapón (3F).

Tapón desprendible: Con el resalto (3E) hacer frente al lado, inserte la varilla con esfera (3C) junto al resalto (3E) tal como se muestra. Asegure con la tuerca (3G). **¡No apriete demasiado!**

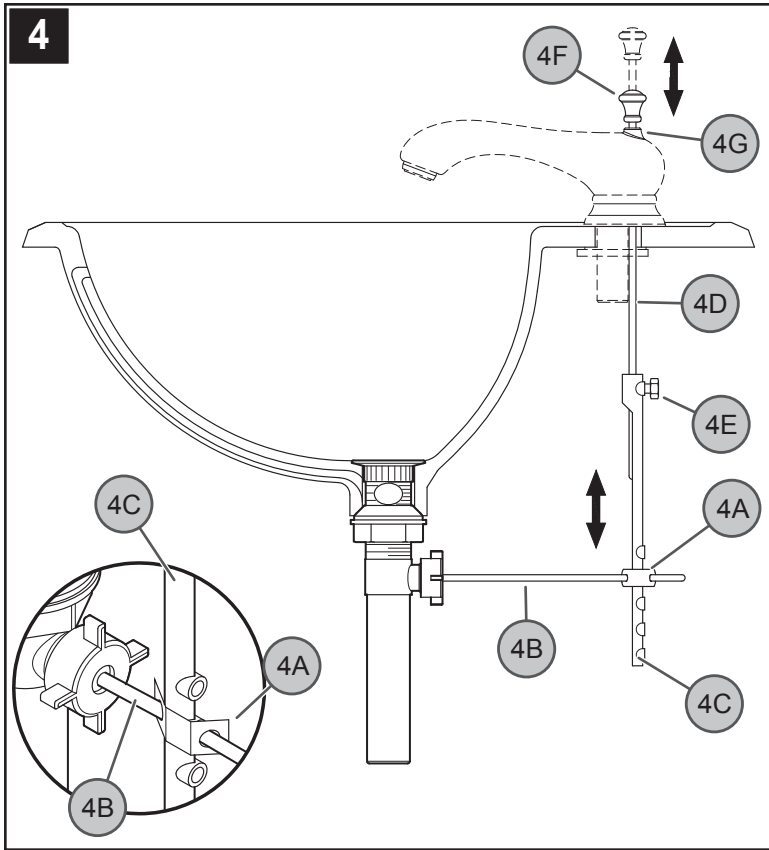
3 Français : INSTALLATION DE LA TIGE À BOULE DE BONDE

Faire descendre le tampon (3A) dans le corps de bonde (3B) et insérer la tige à boule (3C) dans l'ouverture (3D).

Tampon fixe : En orientant la pièce angulaire (3E) vers l'arrière, insérer la tige à boule (3C) dans le trou de tampon (3F).

Tampon démontable : En orientant la pièce angulaire (3E) faisant face à côté, insérer la tige à boule (3C) à côté de la pièce angulaire (3E) comme montré.

Fixer au moyen de l'écrou (3G). **Ne pas trop serrer !**



4 Lift ROD LINKAGE & ADJUSTMENT

Place one end of Spring Clip (4A) onto the end of Ball Rod (4B). Insert Ball Rod (4B) through a hole on Strap (4C). Connect the other end of Spring Clip (4A) to Ball Rod (4B). Insert bottom of Lift Rod (4D) into the hole on top of Strap (4C). Adjust the Lift Rod (4D) height by tightening the Screw (4E) on Strap (4C) or by placing Ball Rod (4B) on another hole of Strap (4C). Be sure to leave enough space between Lift Rod Knob (4F) and Spout Body (4G) when Lift Rod is down.

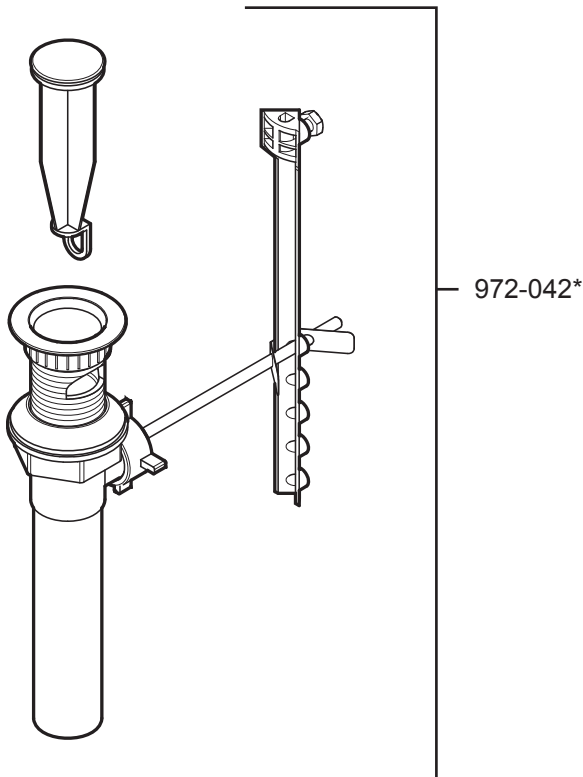
4 Español: CÓMO ARTICULAR Y AJUSTAR EL SISTEMA DE SALTO

Coloque un extremo del sujetador de resorte (4A) en el extremo de la varilla con esfera (4B). Introduzca la varilla con esfera (4B) a través del agujero en la tira (4C). Coloque el otro extremo del sujetador de resorte (4A) en la varilla con esfera (4B). Introduzca la parte inferior de la varilla para elevación (4D) en el agujero de la parte superior de la tira para salto (4C). Apriétela con el tornillo para ajuste manual (4E). Ajuste la altura de la varilla para elevación (4D) usando el tornillo de ajuste manual (4E) en la tira (4C) o cambiando el agujero en que la varilla con esfera (4B) se introduce en la tira (4C). Asegúrese de dejar suficiente espacio entre la perilla de la varilla para elevación (4F) y el núcleo del conducto (4G) cuando aquella se encuentre abajo.

4 Français : MÉCANISME ET RÉGLAGE DE TIGE DE BONDE

Placer un côté de l'attache rapide (4A) sur l'extrémité de la tige à boule (4B). Introduire la tige à boule (4B) dans un trou de l'attache rapide (4C). Attacher l'autre côté de l'attache rapide (4A) à la tige à boule (4B). Introduire le bas de la tige de bonde (4D) dans le trou percé en haut de l'étrier (4C). Régler la hauteur de la tige de bonde (4D) en serrant la vis (4E) sur l'étrier (4C) ou en plaçant la tige à boule (4B) sur un autre trou de l'étrier (4C). Veiller à laisser un espace suffisant entre le bouton (4F) et la bride (4G) de tige de bonde lorsque cette dernière est abaissée.

Plastic Pop-Up Assembly
 Cuerpo De Drenaje En Plastico
 Corps De Drainage Tout Le Plastique



	English	Español	Français
*	Letter Designates Finish	La Letra Indica el Terminado	La Lettre Designe La Fini
A	Polished Chrome	Cromo Pulido	Chrome Poli
E	Rustic Pewter	Peltre Rústico	Étain Rustique
F	PVD Brushed Brass	PVD Latón Cepillado	PVD Laiton Balayé
J	PVD Brushed Nickel	PVD Niquel Cepillado	PVD Nickel Brosse
U	Rustic Bronze	Bronce Rústico	Bronze Rustique
V	PVD Polished Brass	PVD Latón Pulido	PVD Laiton Poli
Y	Tuscan Bronze	Bronce Toscano	Bronze Le Toscan
Z	Oil Rubbed Bronze	Bronce Frotado Con Aceite	Bronze Huilé

Price Pfister

19701 DaVinci
 Lake Forest, CA 92610
 Phone: 1-800-Pfaucet
 www.pricepfister.com